



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 3 декември 2018 г.
(OR. en)

14020/18

Междуетноститутуционално досие:
2018/0384 (NLE)

SERVICES 70
WTO 287

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно:	РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно сключването на съответните споразумения съгласно член XXI от Общото споразумение по търговията с услуги с Аржентина, Австралия, Бразилия, Канада, Китай, Отделната митническа територия на Тайван, Пенгу, Кинмен и Матцу („Китайски Тайпе“), Колумбия, Куба, Еквадор, Хонг Конг (Китай), Индия, Япония, Корея, Нова Зеландия, Филипините, Швейцария и Съединените Щати относно необходимите компенсаторни корекции в резултат на присъединяването към Европейския съюз на Чехия, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Австрия, Полша, Словения, Словакия, Финландия и Швеция
----------	--

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2018/... НА СЪВЕТА

от ...

относно сключването на съответните споразумения съгласно член XXI

**от Общото споразумение по търговията с услуги
с Аржентина, Австралия, Бразилия, Канада, Китай,
Отделната митническа територия на Тайван, Пенгу,
Кинмен и Матцу („Китайски Тайпе“), Колумбия, Куба,
Еквадор, Хонг Конг (Китай), Индия, Япония, Корея,
Нова Зеландия, Филипините, Швейцария и Съединените Щати
относно необходимите компенсаторни корекции
в резултат на присъединяването към Европейския съюз
на Чехия, Естония, Кипър,
Латвия, Литва, Унгария, Малта, Австрия, Полша,
Словения, Словакия, Финландия и Швеция**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 91, член 100, параграф 2 и член 207, параграф 4, първа алинея, във връзка с член 218, параграф 6, буква а) подточка v) от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид одобрението на Европейския парламент¹,

¹ Одобрение от ... (все още непубликувано в ОВ).

като има предвид, че:

- (1) Актът за присъединяване на Австрия, Финландия и Швеция влезе в сила на 1 януари 1995 г.
- (2) Актът за присъединяване на Чехия, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Словения и Словакия влезе в сила на 1 май 2004 г.
- (3) В съответствие с член XX от Общото споразумение по търговията с услуги (ГАТС), членовете на СТО установяват в списък специфичните задължения, поети съгласно част III от ГАТС.
- (4) Настоящият списък на Съюза и неговите държави членки обхваща единствено специфичните задължения, отнасящи се до дванадесетте държави членки от 1994 г. Индивидуалните списъци със специфичните задължения на държавите членки, присъединили се към Съюза през 1995 г. и 2004 г. (наричани по-нататък „присъединилите се държави членки“), бяха приети преди присъединяването им.

- (5) За да се гарантира, че присъединилите се държави членки попадат в обхвата на ограниченията, включени в списъка на специфичните задължения на Съюза, и за да се гарантира съгласуваност с достиженията на правото на Съюза, е необходимо да се изменят или оттеглят някои специфични задължения, включени в списъка със специфичните задължения на Съюза и в списъците със специфичните задължения на присъединилите се държави членки.
- (6) С оглед да се представи консолидиран списък, на 28 май 2004 г. Съюзът представи съобщение в съответствие с член V от ГАТС, с което уведоми за намерението си да се изменят или оттеглят някои специфични задължения, включени в неговия списък и в списъците на присъединилите се държави членки, съгласно член V, параграф 5 от ГАТС и в съответствие с разпоредбите на член XXI, параграф 1, буква б) от ГАТС.
- (7) След представянето на уведомлението и съгласно член XXI, параграф 2, буква а) от ГАТС 18 членове на СТО (Аржентина, Австралия, Бразилия, Канада, Китай, Отделната митническа територия на Тайван, Пенгу, Кинмен и Матцу (Китайски Тайпе), Колумбия, Куба, Еквадор, Хонг Конг (Китай), Индия, Япония, Корея, Нова Зеландия, Филипините, Швейцария, Уругвай и Съединените американски щати („засегнатите членове на СТО“) представиха искания за компенсация.

- (8) Комисията проведе преговори със засегнатите членове на СТО. В резултат на тези преговори бе постигната договореност относно компенсаторните корекции, свързани с измененията и оттеглянията, известени на 28 май 2004 г.
- (9) Вследствие на приключването на преговорите и в съответствие със заключенията на Съвета от 26 юли 2006 г. Комисията бе упълномощена да подпише съответните споразумения с всеки от съответните засегнати членове на СТО („споразуменията“). С оглед на започването на процедурата по сертифициране, предвидена в приложимите правила на СТО, на 14 септември 2006 г. Комисията предаде проекта за консолидирания списък на секретариата на СТО. Сертифицирането приключи на 15 декември 2006 г.
- (10) Договорените компенсаторни корекции представляват задоволителен и балансиран изход на преговорите. Поради това споразуменията следва да бъдат одобрени от името на Съюза,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

1. Споразуменията с Аржентина, Австралия, Бразилия, Канада, Китай, Отделната митническа територия на Тайван, Пенгу, Кинмен и Матцу („Китайски Тайпе“), Колумбия, Куба, Еквадор, Хонг Конг (Китай), Индия, Япония, Корея, Нова Зеландия, Филипините, Швейцария и Съединените Щати относно необходимите компенсаторни корекции съгласно член XXI от ГАТС в резултат на присъединяването към Съюза на Чехия, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Австрия, Полша, Словения, Словакия, Финландия и Швеция се одобряват от името на Съюза.
2. Споразуменията, посочени в параграф 1, се прилагат към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в ... на ...

За Съвета

Председател
